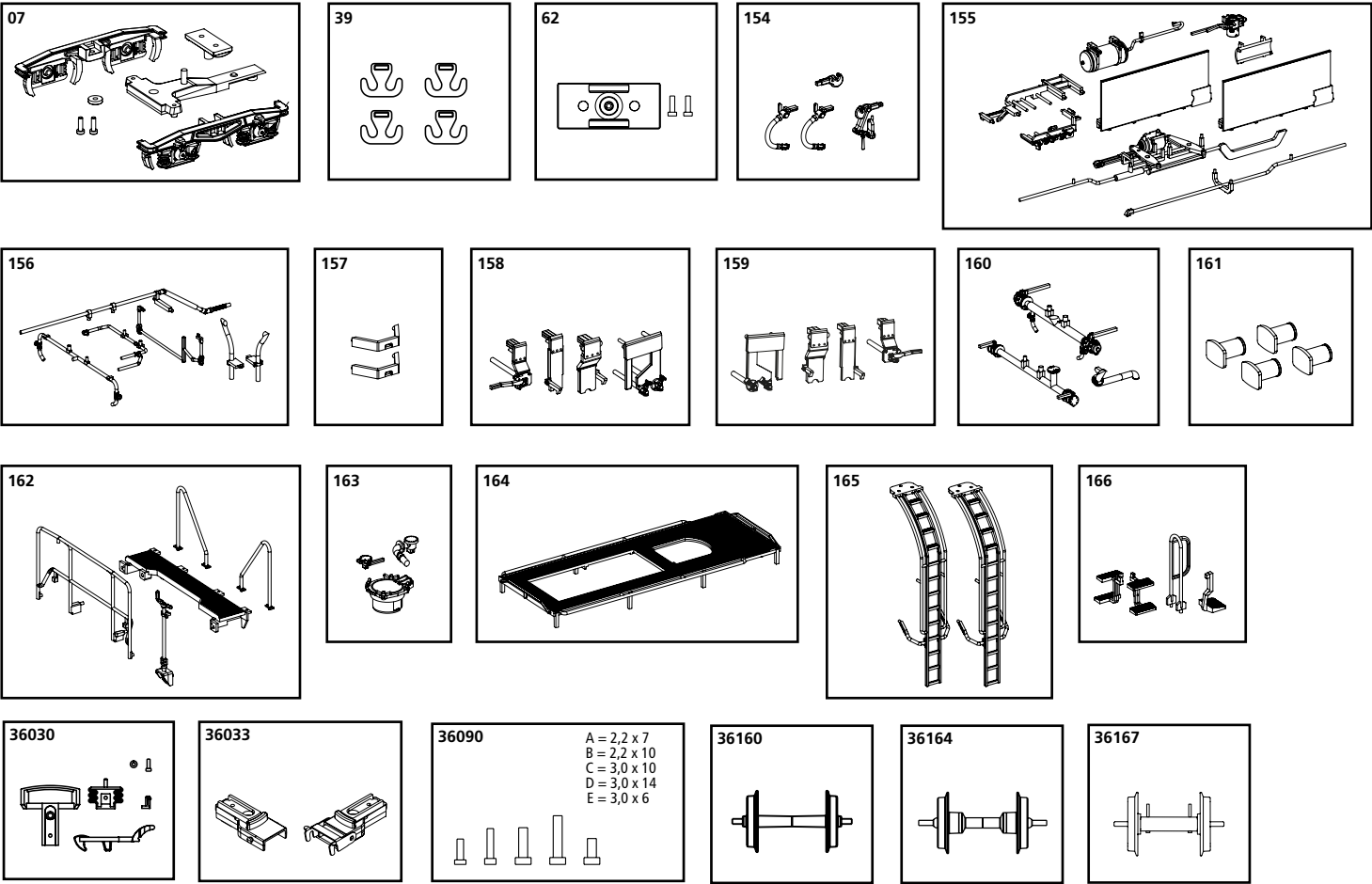


ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Aanwijzing:	PG*
37700-07	Drehgestell	Bogie	Bogie	Draaistel	12
37700-39	Seilanker (4 Stück)	Anchors (4 pieces)	Ancrages (4 unités)	Anker (4 stuks)	8
37320-62	Lagerplatte	Bearing plate	Plaque de palier	Lagerplaat	7
37860-154	Bremsschlauch, Kupplung	Brake hose, coupling	Flexible de frein, accouplement	Remslang, koppeling	8
37865-155	Tafel, Bremse, Luftkessel	Brake panel, air reservoir	Tableau de frein, réservoir d'air	Rempaneel, luchtreservoir	13
37860-156	Leitung, Gestänge, Überlaufrohr	Line, linkage, overflow pipe	Conduite, tringlerie, tuyau de trop-plein	Leiding, stang, overlooppijp	10
37860-157	Seilankerhalter (2 Stück)	Anchor brackets (2 pieces)	Supports d'ancrage de câble (2 unités)	Kabelankerhouders (2 stuks)	7
37865-158	Halter, Bodenventil links	Bracket, bottom valve left	Support, vanne de fond gauche	Houder, bodemklep links	9
37865-159	Halter, Bodenventil rechts	Bracket, bottom valve right	Support, vanne de fond droite	Houder, bodemklep rechts	9
37860-160	Rohre, Zuleitung	Pipes, supply line	Tuyaux, conduite d'alimentation	Pijpen, toevoerleiding	8
37860-161	Puffer (4 Stück)	Buffers (set of 2)	Tampons (2 unités)	Buffer (2 stuks)	8
37865-162	Bremserbühne	Brake platform	Plateforme de freinage	Remmersplatform	12
37860-163	Deckel Kessel	Tank cover	Couvercle de la cuve	Deksel ketel	8
37860-164	Laufsteg Kessel	Tank walkway	Passerelle de la cuve	Loopbrug ketel	9
37860-165	Aufstiegsleiter (2 Stück)	Ladder (2 pieces)	Échelle d'accès (2 unités)	Opstapladder (2 stuks)	10
37865-166	Tritte, Rangiergriff	Steps, shunting handle	Marches, poignée de manœuvre	Treden, rangeerhandgreep	10
Standard Ersatzteile		Catalog Parts	Pièces détachées standard	Standaardonderdelen	
36030	Kupplung komplett	Standard Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36033	Ganzzug-Kupplung	Rigid Coupler	Attelage	Koppeling	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis (20 pièces, 5 tailles)	Set schroeven (20-delig)	
36160	Radsatz Kunststoff (2 St.)	Plastic wheel set (set of 2)	Essieux plastiques (2 unités)	Kunststof wielstel (2-delig)	
36164	Radsatz Metall (2 St.)	Metal wheel set (set of 2)	Essieux métalliques (2 unités)	Metalen wielstel (2-delig)	
36167	Radsatz Wagen 30 mm kugellager (2 St.)	Wheelset 30 mm ball bearings (set of 2)	Essieux 30 mm monté sur roulement à billes (2 u.)	Wielstel 30 mm kogelgelagerd (2-delig)	

*Preisgruppe *price category *catégorie de prix *Priscategorie